

# THOMAS J MCCANN WOODSIDE INTERMEDIATE SCHOOL

125

JUDY LYNN MITTLER, PRINCIPAL

## Events/ Eventos

Everyone enjoy October for more than the Halloween treats? / Todos disfrutaron Octubre por más que los dulces de Halloween?

Congratulations to our newly appointed PA co-presidents Ms. Moncayo and Ms. Restivo, Ms. Vega, treasurer and Ms. Chabla, recording secretary.

Felicidades a los recién nombrados copresidentes PA Sra. Moncayo y la Sra. Restivo, Sra. Vega, tesorero y la Sra Chabla, secretaria de actas.

We are going to have our first **PA meeting** on **November 4th at 8:30am** in the cafeteria with a workshop covering the High School Application with our **House 4 Guidance Counselor, Mr. Ziegelman**. Please be sure to attend as valuable information will be presented.

Vamos a tener nuestra primera **Reunión del PA**, el **4 de Noviembre a las 8:30am** en la cafetería con un taller sobre la Aplicación de la Escuelas Secundarias con nuestro **Consejero de Casa 4, el Sr. Ziegelman**. Por favor asegúrese de asistir a la información tan valiosa será presentado.

Thanks to all the parents that attended our **Parent Teacher Conferences** on October 27th. We had a good turn out and remember that it's important that as parents, we know how our children are doing so that we can better support them.

Gracias a todos los padres que asistieron a nuestras **Conferencias de Padres y Maestros** el 27 de octubre. Tuvimos una buena acción y recordar que es importante que como padres, sabemos lo que nuestros hijos hacen de modo que podamos apoyar mejor a ellos.

Parents, if you would like to keep track of your child's progress, find out what assignments they have and message their teachers, please sign up for **Pupilpath**. If you have any questions or concerns regarding **Pupilpath**, please reach out to me, your Parent Coordinator, for assistance.

Padres, si desea realizar un seguimiento del progreso de su hijo, saber lo que tienen asignaciones de sus maestros y el mensaje, por favor, registrarse para **Pupilpath**. Si usted tiene alguna pregunta o duda con respecto **Pupilpath**, por favor, llegar a mí, su coordinador de padres, para obtener ayuda.

# November 2016



### Inside this issue:

Events	1
Important Announcements	2
Important Dates	2



W  
O  
O  
D  
S  
I  
D  
E  
I  
N  
T  
E  
R  
M  
E  
D  
I  
A  
T  
E  
S  
C  
H  
O  
O  
L

## **Important Announcements / Avisos Importantes**

**Classes begin at 8AM every day and classes finish at 2:20PM. Students must be in their homerooms by 8AM.**

**Las clases empiezan a las 8 am todos los días y las clases terminan a las 2:20 PM. Los estudiantes deben estar en sus salones a las 8AM.**

Earlier this month, **Chancellor Fariña** announced a special initiative with **Google** and the **three public library systems of NYC** to distribute up to **5,000 FREE, portable wireless WiFi hotspots** through Community Schools. Please help us get the word out to your families!

For more information, families must visit their local library directly or visit the link below:

<http://www.communityschools.nyc/hotspots>

A principios de este mes, **la Canciller Fariña** anunció una iniciativa especial con **Google** y **los tres sistemas de bibliotecas públicas de Nueva York** para distribuir hasta **5.000 puntos de acceso WiFi**, portátiles inalámbricos gratuita a través de escuelas de la comunidad. Por favor ayúdenos a correr la voz a sus familias! Para obtener más información, las familias deben visitar su biblioteca local directa o visite el siguiente enlace:

<http://www.communityschools.nyc/hotspots>

**Parent Engagement** opportunities are held every Tuesday. If you would like to schedule a meeting to discuss any concerns, you can make an appointment with your child's teachers for a meeting between 2:30pm and 3:30pm every Tuesday.

Oportunidades de **Participación de los Padres** se llevan a cabo todos los Martes. Si desea concertar una reunión para discutir cualquier preocupación, se puede hacer una cita con los maestros de su hijo para una reunión de 2:30pm-3:30pm todos los Martes.

As **Thanksgiving** nears, please be mindful of everyone in our community, especially those less fortunate. If you can help your fellow neighbors please do so or if you happen to know that one of our I.S.125Q families is going through a difficult time, please contact your **Parent Coordinator, Mr. Ruiz**.

A medida que se acerca a **La Acción de Gracias**, por favor atento de todos los miembros de nuestra comunidad, especialmente a los menos afortunados. Si usted puede ayudar a sus compañeros vecinos favor de hacerlo o si por casualidad usted conoce que una de nuestras familias I.S.125Q está pasando por un momento difícil, por favor, póngase en contacto con el **Coordinador de Padres, el Sr. Ruiz**.

## **Important Dates / Fechas Importantes**

**Election Day** (no students in attendance)

November 8

**Veterans Day**

November 11

**Thanksgiving Recess**

November 24-25

**Fall Harvest Dance**

November 17 from 4pm-6pm